



SUSCRIPCIÓN

No. Oculum, un mes, ...

PAGO ANTICIPADO

ORIZUELA: S. PASQUAL, 9

No se devuelven los originales aunque no se publican

ANUNCIOS

... y retienen a precios convencionales. Toda la correspondencia se dirigirá a la Redacción.

### HUEVO de ATUN

SE VENDE fresco y de superior calidad a 5 pts. el kilo, en el acreditado establecimiento de salazones de

FRANCISCO SANTIAGO GARCIA situado en la plaza de Abastos de esta ciudad.

### EN LA FERIA

A los 12 de esta noche se inaugura oficialmente el gran mercado anual que todas las poblaciones celebran y que en la nuestra fué en la antigüedad famoso é importantísimo por el número y calidad de las transacciones que se realizaban.

Las ferias, antaño, llenaban una verdadera necesidad de los pueblos, pues las escasas é incómodas vías de comunicación no permitían que pueblos pequeños frecuentaran fácilmente las grandes urbes comerciales; y entonces las poblaciones de alguna importancia eran como grandes ríos de los que los pueblos pequeños eran tributarios, concurriendo los habitantes de estos á las ferias establecidas en aquellos para pro-

verse de multitud de baratijas y artículos, la mayoría de los cuales no se podían adquirir fácilmente fuera del punto de feria; pero en la actualidad las numerosas y cómodas vías de comunicación, la gran expansión del comercio de los centros productores que invade con sus artículos hasta las más insignificantes aldeas, ha reducido las ferias á una especie de tradición mercantil siendo necesario para darles animación y para atraer á parte de los antiguos compradores, que los municipios y las empresas locales organizaban programas de festejos más ó menos sensacionales, según la importancia y la riqueza de la localidad donde se celebra.

En las poblaciones del interior, como la nuestra, no es el caloroso mes de Agosto en que nuestros convecinados se desparan por campamentos y por playas en busca del agradable fresco, el más propio al, el más á propósito para celebrar ferias y fiestas; pero pues que la costumbre inmemorial á ello nos obliga, hay que seguirla y hay que hacer como en el presente año un programa de fiestas que esté en relación con nuestros medios económicos, sin pretender llegar á lo extraordinario, porque aunque eso sería lo mejor, nos pondría en el ridículo extremo del *quiero y no puedo*, y gravaríamos el presupuesto del

Ayuntamiento, con cantidades verdaderamente útiles, pero no es utilísimo como otros para el progreso de la ciudad.

Hoy, como decíamos al principio da comenzo la feria y desde las 12 de esta noche hasta igual hora del día 23 no faltará á los orizuelanos y á los forasteros que nos visiten, medio ocasión de divertirse en fiestas cultas y atractivas, pues en el programa hay corrida de toros, de becerros, carreras de cintas, partida de *foot ball* y lutas musicales, danzas, solemnidades religiosas, alborá los juegos populares, cineógrafo al aire libre, elevación de aerostatos, concurso de ganados, pables populares, comidas extraordinarias á los asilados en los establecimientos de beneficencia y recusos en las cárceles del partido, mentraciones y fuegos de artificio.

Orizuela se prepara á recibir dignamente y á estar en la medida de sus fuerzas á los forasteros que la honren con su presencia, con los que será como siempre hospitalaria é hidalga; y pues que se nos presenta ocasión de divertimos aprovechémosla, abriendo un paréntesis en las penosas labores cotidianas y procurando olvidar las penas que nunca faltan, para gozar de los espectáculos públicos de los nueve días que duran nuestras fiestas y ferias.

## Variedades

### Un divorcio original

Mr. Lee Detorest, ingeniero de gran talento, que ocupa en la metalurgia americana un elevado puesto, ha pedido el divorcio al año siguiente de haberse casado. No dejan de ser interesantes las causas que le han movido á tomar esta resolución.

Mr. Lee Detorest contrajo matrimonio con miss Nora Batek, hija de una conocida sofagista.

«Fui feliz—ha declarado ante el Tribunal—ó al menos creí serlo, hasta el día en que comprendí que en mi hogar desempeñaba otras funciones que las de un factor biológico. Apenas mi mujer hubo dado á luz una niña, mi suegra me declaró firmemente que mi presencia en la familia había dejado de ser necesaria; al propio tiempo me ofreció 5.000 dólares con tal de que renunciara á los derechos que la ley me concedía sobre mi hija.

Rechacé, naturalmente, aquella abominable proposición; pero á los pocos días mi esposa abandonaba el domicilio conyugal, llevándose á nuestra hija y refugiándose ambas en casa de su madre. Corrí en su busca, no por ella, sino por mi hija; pero no quiso escucharme y se mostró resuelta á pedir nuestra separación.»

El chasqueado marido atribuye su desventura á la suegra, que no tiene otra idea en la cabeza que el «voto femenino» y que sueña con hacer de su hija una especie de reina de las sofagistas. Por eso la indujo á contraer matrimonio «temporalmente», tan solo durante el tiempo necesario para tener una princesa hereditaria.

**EL GLOBO**

**Martinez y Ferrer**

**TEMPORADA DE VERANO**

ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS — Últimas novedades para señora — Especialidad en géneros blancos y negros.

**Gran pañería** Estambres  
Cheviols  
Gergas

Armures y mantas para viaje.

Alfonso XIII — Orihuela — Frente al Hotel España

**LA ALHAMBRA**

GRAN ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS

— DE —

**Jose Mariu Garrigos**

**Temporada de verano de 1911.**

Altas novedades en toda clase de géneros para trajes de señora y señoritas. Inmenso y variado surtido en géneros blancos.—Especialidad en hilo para trajes de caballero.

**La Alhambra.**—Mayor, 31 y 33.—ORIHUELA.

## Plaza de toros de Orihuela

GRAN

CORRIDA DE NOVILOS-TOROS á beneficio del Asilo de Ancianos de esta ciudad.

Para el día 15 de Agosto de 1911.

Si el tiempo no lo impide y con permiso de la Autoridad se lidiaran seis hermosos Novillos-Toros (de cinco años) de la muy acreditada ganadería de D.ª Joaquina Flores, viuda de Flores vecina de Alcaraz (Albacete) con divisa blanca, caña, celeste y negra, por las siguientes cuadrillas:

Espadas.—Luis Mauro, Adolfo Guerra y Angel Herrero (Cantaritos). El primero y el segundo de Madrid y el tercero de Sevilla.

Picadores.—Isabelo López (Villanueva), Joaquín Collado (Jardiner), José Hernández (Batatero), Julián García (Triguero), Carlos Amorós (Cocherito) y un reserva.

Banderilleros.—Alfonso Vaquero (Vaquerito), Manuel Martos (Martitos), Antonio Martos, Manuel Guerra, José Lavao (Lavato), Bernardo López (Zurinito).—Un puntillero.

Precios de las localidades sin entradas.—Palcos con ochos sillas, Pesetas 16.—Primeras Barreras 2.—Segundas Barreras 1.—Sillones de rellano 1'50.—Asientos de pasillo 1.—Meseta de la presidencia 3.—Balconcillos números 1 y 2 1'50.—Entrada General 2.—Medias entradas para Señoras y Niños 1.

Una banda de música asistirá á la corrida.

Las puertas de la plaza se abrirán á las dos y la corrida dará principio á las cuatro y media.

Advertencias, las de costumbre en esta clase de espectáculos.

Habrá trenes especiales con rebaja de precios, desde Murcia y Callosa.

## Botijo de Orihuela á Torrevieja

EL VIAJE

Con un temperatura verdaderamente agradable, y con un número *no muy agradable* de botijistas salimos de Orihuela. El tren no se detuvo más que el tiempo preciso en la estación de Albaterra, para hacer un cambio de *postura* la máquina y en Almoradí-Dolores con objeto del cruce con el mixto de Torrevieja.

Todos los botijistas iban alegres y contentos, unos pensando en dar un abrazo á los seres queridos, que accidentalmente tienen en la citada villa, otros pensando en la suculenta paella, de antemano encomendada y otros, en fin, pensando en el baño, ó baños, que habían de tomar en el pedacito del Mediterráneo.

A las siete y cuarenta llegamos á la estación en la que esperaban á los expedicionarios el alcalde de Torrevieja D. Pedro Ballester, el cura párroco D. Benito López los señores don Salvador García D. José Cánovas y D. Antonio Ballester de la comisión organizadora de festejos; la colonia oriolana y la laureada banda de música de Rojasles.

Al descender del tren, el señor Ballester estrechó la mano de Lucas Gómez dirigiéndole afectuosas y elocuentes frases de bienvenida para que las transmitiera á sus compañeros de expedición. Lucas de Gómez devolvió la cortesía en igual forma é hizo

entrega al Sr. Ballester de una carta de salutación del alcalde de Orihuela Sr. Ferrer, que le había entregado.

Acto continuo se organizó la manifestación, la que fué precedida por varias banderas y la banda de música y en la que figuraban las autoridades, además de un buen número manifestantes que continuamente demostraban su entusiasmo. Después de recorrer el itinerario marcado llegamos á la iglesia en donde el canónigo de esta Catedral D. Vicente Blanco ofició el Santo sacrificio de la misa, durante la que un coro de distinguidas señoritas, cantaron magistralmente una plegaria, y al terminar la misa, una preciosa Salve acompañada con armonium por el notable pianista y querido compañero en la prensa D. Antonio Capellán.

Durante la misa la banda de Rojasles ejecutó habilmente inspiradas composiciones.

La mañana que fué muy animada la empleamos los botijistas en visitar nuestras amistades y en frecuentar los salones de los balnearios que resultaban verdaderos concursos de bellezas femeninas coquetamente ataviadas con los trajes de playa.

Atentamente invitados por el alcalde Sr. Ballester asistimos á un banquete de carácter íntimo en el que ocuparon las cabeceras de la mesa al digno juez de instrucción de este partido D. Gregorio León y el organizador del botijo nuestro ilustrado compañero Lucas de Gómez. Durante la comida reinó la más franca expansión y

alegría y á los postres se habló de la organización de otros botijos para el año próximo y se cambiaron frases de indudable afecto por la prosperidad de los pueblos de Torrevieja y Orihuela.

A las cinco y media dió comienzo el partido de valdú-pie por los equipos de Murcia y Orihuela del que en otro número nos ocuparemos con la extensión que el festejo requiere.

Asistimos por la noche al Teatro donde la compañía de zarzuela que dirige D. Emiliano Ballver, representó «Las B ibonas», «La Corte de Faraón» y «Dora la viuda Alegre». El coliseo estaba rebosante de mujeres hermosas que daban mayor realce al espectáculo, y todas las localidades eran ocupadas por una numerosa concurrencia.

Del teatro nos dirigimos á la estación con el sentimiento de que nuestra estancia en Torrevieja hubiera sido tan corta y pensando en que estos agradables viajes debían repetirse con más frecuencia. El convoy nos trajo rápidamente desde la villa de la sal hasta la ciudad del Segura llegando á la estación á las dos y diez de la madrugada.

Lucas de Gómez ha recibido muchas felicitaciones por su venturosa iniciativa, cuyo ensayo ha sido un éxito á pesar de lo avanzado de la estación; y al unir la nuestra sincera á las generales que ha recibido, le animamos para que en el año próximo se repitan los botijos.

El alcalde de esta ciudad señor Ferrer, recibió á las once de la mañana de ayer un despacho te-

## Persianas de cadueta

Las de más duración, mejor terminadas y más baratas, las encontrará el público en el

### Almacén de muebles DE JUAN MARIN

calle de Santa Lucia, 10

Sirviéndolas en el día de su encargo á la medida y color que se pida. Si quieren quedar bien servidos, comprad en el citado Establecimiento.

legráfico fechado en Torrevieja, y firmado por *Lucas de Gómez*, en el que se daba cuenta de haber llegado la expedición sin novedad. El telegrama se fijó en el vestíbulo del Casino Oriental.

La comisión de redactores de EL DIARIO que fué á Torrevieja en el botijo repartió entre los expedicionarios numerosas hojas con poesías dedicadas á las mujeres torrevejeñas y oriolanas, cuyas hojas fueron atrojadas por todas las ventanillas del convoy á la llegada de éste á Torrevieja.

Hemos de hacer constar nuestro agradecimiento á las autoridades de Torrevieja por las atenciones de que nos hicieron objeto y á todo el pueblo por la noble y franca hospitalidad que dispensó á los botijistas.

EL SUSTITUTO.

## Comentarios políticos

No crea nuestro colega «El Eco de Orihuela» que sus chirimotas son tomadas en serio por nosotros; ni mucho menos que nos molesta.

La última cuestión de que se ocupa en su número del sábado, fué tocada por nosotros sin querer personalizar, pero el diario de la oposición nombra las personas de su partido á que podíamos referirnos; así que ya los conoce el público.

Ni el secretario particular del alcalde ni el director de este pe-

riódico han tenido la más insignificante intervención en la confección del programa de fiestas que empiezan esta noche á las doce. Así como nosotros lo afirmamos lo puede afirmar el colega sin temor de equivocarse y diciendo que miente el que otra cosa asegure.

El alcalde Sr. Ferrer citó á los individuos de la comisión de festividades que quedaban en Orihuela, reuniéndose los Sres. García Balaguer y Pescador, y con ellos se trató la organización de la feria y los festejos.

Vea «El Eco» como todas sus noticias sobre el partido gobernante son inexactas.

## NOTICIAS

Hemos recibido un ejemplar del anuario «El Oriol Taurino», publicado bajo la dirección de nuestro estimado compañero en la prensa D. José María Sarabia. En el texto figuran las firmas de varios distinguidos literatos locales, alternando con estos trabajos bonitos fotográficos.

Agradecemos su atención al Sr. Sarabia y le felicitamos por el número del corriente año.

Se halla vacante, y ha de proveerse por concurso, la plaza de médico cirujano titular de Aguas dotada con el haber anual de 1000 pesetas.

A los aspirantes se les concede el plazo de 30 días, para la remisión de solicitudes correspondientes.

SE ALQUILA la casa número 30 de la calle de S. Isidro. Para precios y condiciones en la imprenta de este periódico.

Nuestro querido amigo y compañero el letrado D. José Martínez Arenas ha regresado de su viaje á distintos pueblos de la provincia de Murcia á los

que fué para resolver asuntos profesionales.

El Sr. Martínez Arenas sale hoy para Torrevieja donde se propone descansar unos días.

Sea bien venido y tenga feliz viaje.

Esta noche á las doce comienzan los festejos de feria con una alborada en la plaza de la Constitución y un pasacalle por la banda municipal.

## Para los toros

En EL GLOBO se acaba de recibir un grandioso surtido en MANTILLAS blancas y de madroños á precios sumamente económicos:

El mercado de hoy se ha visto bastante concurrido á pesar de no ser el día tradicional de la semana para celebrarlo y de estar en víspera de feria.

Nuestro distinguido amigo y paisano el ilustrado periodista D. Abelardo Teñuel ha sido nombrado corresponsal de «El Imparcial» en Alicante. Sea enhorabuena.

La «Gaceta» publica un R. D. autorizando al ministro de Instrucción pública para que se encargue del despacho de los asuntos del de Fomento, mientras el Sr. Gasset permanezca en Vichy.

El tren especial de toros de Murcia á Orihuela saldrá de aquella capital á las 1:30 del día de mañana llegando á esta á las 2:30 y regresará á las 7:50 de la noche llegando á Murcia á las 9.

El precio de los billetes de ida y vuelta será el de 2:25 en segunda y 1:50 en tercera.

Desde Callosa también hay trenes especiales á horas muy cómodas y con grandes rebajas en el precio de los billetes:

Hoy son esperados los diestros Luis Mauro, Adolfo Guerra y «Cantaritos» que han de lidiar mañana los seis hermosos ejemplares de la ganadería de doña Juacina Flores.

Mañana se hará el sorteo de toros y á continuación el enchiqueramiento, actos que se verificarán en presencia del presidente de la corrida el teniente de alcalde nuestro querido amigo D. Luis García Balaguer.

## Hispania

COMPANIA DE SEGUROS DOMICILIADA EN BARCELONA  
SEGUROS CONTRA INCENDIOS, MARITIMOS Y DE ACCIDENTES DE LA VIDA

Los años de existencia que cuenta esta compañía y la puntualidad con que cumple sus compromisos, nos permiten asegurar que es una de las mejores de las que funcionan en España.

Representante en Orihuela D. MANUEL FRANCO. Feria 6.

Ha salido para Torrevieja nuestro querido amigo particular D. Francisco López Gálvez acompañado de su distinguida familia.

Están ocupadas todas las casetas de la feria instalada en la plaza de la Constitución.

## Programa de fiestas

Para hoy día 14

A las 12 de la noche, gran alborada en la Plaza de la Constitución recorriendo al final varias calles de esta población la laureada banda Municipal.

— Día 15 —

Al amanecer alegre diana por la ferida banda.

A las 9, Solemne Función Religiosa en la Santa Iglesia Catedral.

Por la tarde á las 4 y media, gran corrida de toros en la que se lidiará ganado de la acreditada ganadería de Doña Juacina Flores, vecina de Alcaraz (Albacete), por los afamados diestros; Mauro, Guerra y Cantaritos con sus correspondientes cuadrillas.

Por la noche de 9 á 12 música en la feria.

— Día 16 —

Exposición de ganados adjudicándose un premio al mejor ejemplar de las razas caballar, lanar, vacuno y cabrio.

A las 12 comida extraordinaria á los asilados de la Beneficencia, Asilo y Cárcel del partido.

Por la noche de 9 á 12 música en la feria y Cinematografo al aire libre.

## BOLETIN RELIGIOSO

Santos para mañana  
La Asunción de Nuestra Señora.

## PIXIAYON

Lo mejor para el lavado del pelo  
DE VENTA

M. Clemente

ALFONSO XIII, 4.—ORIHUELA

Se ha recibido en el establecimiento de

## Eduardo Martínez

MOJAMA superior de lomo y HUEVO de Alón y Corbina á 5 ptas. kilo.

Plaza de la Fruta

Imp. de J. Samsano, Orihuela

# SECCION DE ANUNCIOS

## EL ROJO EL PRACTICANTE

Ha recibido un bonito muestrario de papeles pintados para decorar habitaciones última novedad, de mucho gusto muy baratos, desde 40 céntimos pieza de ocho metros de largo, hasta 15 pesetas.

436 dibujos donde elegir.

Antes de comprar una habitación conviene leer el extracto que acompaña.

También vende un PIANO vertical sumamente bonito y barato.  
Darán razón en la redacción de este periódico.

## AGENCIA de ROS CLAROS

Esta agencia admite encargos para todos los pueblos comprendidos en la zona férrea de Murcia a Alicante y Orihuela y Valencia, de los cuales garantiza el cumplimiento del servicio y por la seguridad absoluta del arbo en los encargos a los puertos de destino.

Representantes en Orihuela:

Maestros Hermanos. — Tel. 3.—2.º

## Gran almacén de materiales de construcción

Diferentes clases de teja plana

Gran variedad en azulejos de mármol y del extranjero

Pavimentos de mosaicos hidráulicos

Además se encontrará en el citado almacén todo lo necesario en obras de albañilería a precios sumamente económicos

**Joaquín Sánchez Ballesta** Santiago, 3.—ORIHUELA

## Depósito de pensiones

DE TODAS CLASES

EN EL ESTABLECIMIENTO DE

**Carmelo Subiela**

Habiendo recibido un extenso sueldo de Pensiones Castellana y de Huelga de Calidad superior, directamente de las mejores Fabricas, me he procurado ofrecerlas a precios baratísimos por ser de cuenta del Establecimiento.

Colocadas á domicilio

PRINCIPE DE VERGARA, 15.—ORIHUELA

## Gran almacén de maderas

DE **Adolfo Wandosell**

Establecido en la Calle de UNION AGRICOLA.—ORIHUELA

Es uno de los más importantes de España, por que sus existencias se reciben directamente de los países productores del extranjero en la misma circunstancia que permite asegurar la mayor economía en los precios, y un gran surtido en maderas de todas clases y dimensiones. En el mismo local hay establecida una sección mecánica, con todos los adelantos de la mecánica moderna, lo cual facilita las operaciones de los que adquieren maderas para construcción.

## BAÑOS DE S. ANTON DE ORIHUELA

Aguas minerales cloruradas sódicas bicarbonatadas magnésicas y bicarbonatadas sódicas, MERCURIALES mangánicas y líticas.

UNICAS EN EL MUNDO

Analizadas por el Dr. Pouchet, miembro de la Academia de Medicina y Catedrático de la misma Facultad de París. La fama universal de estas aguas y el hecho de que á ellas prestan casi todas las eminencias médicas del mundo, son la mejor prueba de sus saludables efectos para las afecciones de la piel, estómago, intestinos, hígado, reumatismos, úlceras de todas clases y en especial de las piernas, afecciones sifilíticas, etc., etc.

A fin de facilitar el uso de las AGUAS DE SAN ANTON, la Administración del balneario y por consejo del cuerpo médico de esta ciudad, ha resuelto rebajar á un peseta los precios por cada baño, ducha, vaporario y pulverizaciones, que antes costaba 1'50 pesetas.

IMPORTANTE.—El servicio de carruajes está á cargo del conocido Ricardo Boné, el que cobrará á cada bañista 25 céntimos por ida y vuelta al balneario siempre que se junten desde dos en adelante.